

American Journal of Chinese Studies

(ISSN 0742-5929)

Vol. 30

October 2023

No. 2

Copyright © 2023 American Association for Chinese Studies

Message From the Editor iii

Message from the Special Issue Editors v

ARTICLES

Special Theme Issue: Transnational Studies of Twentieth Century China

Herlinda Chew: Identity, Agency, and a Chinese-Mexican Woman's
Transnational Journeys of Self Discovery, ca. 1900-1930s 95
Xuening Kong

The Making of Modern Female Citizens in Republican China: The
Beijing YWCA's Literacy Education and Anti-*Binü* Campaigns
in the 1920s 115
Aihua Zhang

Between Accommodation and Seduction: American Cold
Refreshments Advertising and Urban Chinese Women in
Shaping a Hybridized Modernity, 1930-1949..... 133
Julia Haoran Ni

"Workers Shall Be the Masters of Philosophy": Dialectical Materialism,
Praxis, and the Reception of Joseph Dietzgen in the People's
Republic of China 153
Yiming Ma

Translating the Socialist Dream: Ilya Ehrenburg and Competing
Visions of Soviet Revisionism in China 173
Yaowen Dong

BOOK REVIEWS

Jie Lu and Yun-han Chu. *Understandings of Democracy: Origins and
Consequences Beyond Western Democracies*. Oxford University Press,
2021 193
Austin Horng-En Wang

Qiliang He. *Working the System: Motion Picture, Filmmakers, and
Subjectivities in Mao-Era China, 1949-1966*. Hong Kong
University Press 2023 197
Yuxin Ma